

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI):

- Przeczytaj uważnie niniejsze wytyczne, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu ważnych dla ciebie urządzeń lub przedmiotów.
- Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony lub wadliwy na skutek ogólnego zużycia (patrz „Test szczelności”).
- Nie przerabiaj ani nie modyfikuj produktu, ponieważ może to mieć wpływ na jego integralność.
- Nie używaj na produkcie żadnych związków organicznych, olejków eterycznych, balsamów lub kremów.
- Nie używać w wodzie o temperaturze powyżej 140°F/60°C.
- Nie wystawiać na długotrwałe działanie słońca poza normalnym użytkowaniem.
- Podczas korzystania z wodoodpornego etui na telefon zawsze noś go na smyczy.
- Po każdym użyciu wyczyść wodoodporne etui na telefon. **NIE SUSZ PRODUKTU MECHANICZNIE.**

Test szczelności:

- Przed każdym użyciem wykonaj prosty test. Włóż suchy papier lub bawełnianą ściereczkę do etui telefonu, po dokładnym zamknięciu zatrzasków, zanurz etui w wodzie, potrząśnij i przez co najmniej 3 minuty zostaw w wodzie, po czym wytrzyj powierzchnię etui z wody i sprawdź papier lub ściereczkę.
- Jeśli papier lub tkanina jest całkowicie sucha, możesz normalnie używać produktu.

SAFE USAGE INSTRUCTIONS (ENGLISH):

- Carefully read these guidelines to prevent accidental damage to important devices or items.
- Before each use, thoroughly check that the product is not damaged or defective due to general wear and tear (see "Water Test").
- Do not alter or modify the product, as this may affect its integrity.
- Do not use any organic compounds, essential oils, balms, or creams on the product.
- Do not use in water with a temperature above 140°F/60°C.
- Do not expose to prolonged sunlight beyond normal use.
- When using the waterproof phone case, always wear it on a leash.
- After each use, clean the waterproof phone case. **DO NOT MECHANICALLY DRY THE PRODUCT.**

Water Test:

- Before each use, perform a simple test. Place a dry paper or cotton cloth inside the phone case, after securely closing the latches, submerge the case in water, shake it, and leave it in the water for at least 3 minutes, then wipe the surface of the case dry and check the paper or cloth.
- If the paper or fabric is completely dry, you can use the product normally.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ (БЪЛГАРСКИ):

- Внимателно прочетете тези указания, за да предотвратите случайно увреждане на важни устройства или предмети.
- Преди всяка употреба, внимателно проверявайте дали продуктът не е повреден или дефектен поради обичайно износване (вижте "Тест за вода").
- Не променяйте или модифицирайте продукта, тъй като това може да повлияе на неговата цялост.
- Не използвайте органични съединения, етерични масла, балсами или кремове върху продукта.
- Не използвайте във вода с температура над 140°F/60°C.
- Не излагайте на продължително слънце извън нормалната употреба.
- Когато използвате водоустойчивия калъф за телефон, винаги го носете на каишка.
- След всяка употреба, почиствайте водоустойчивия калъф за телефон. НЕ МЕХАНИЧНО СУШЕТЕ ПРОДУКТА.

Тест за вода:

- Преди всяка употреба, извършете прост тест. Поставете суха хартия или памучна кърпа вътре в калъфа за телефон, след като надеждно затворите закопчалките, потопете калъфа във вода, разклатете го и го оставете във водата най-малко 3 минути, след което извършете повърхността на калъфа суха и проверете хартията или кърпата.
- Ако хартията или тъканта е напълно суха, можете да използвате продукта нормално.

SIGURNE UPUTE ZA KORIŠTENJE (HRVATSKI):

- Pažljivo pročitajte ove smjernice kako biste spriječili slučajnu štetu na važnim uređajima ili predmetima.
- Prije svake upotrebe, temeljito provjerite je li proizvod oštećen ili neispravan zbog uobičajenog trošenja (vidi "Vodeni test").
- Ne mijenjajte niti prilagodite proizvod, jer to može utjecati na njegovu cjelovitost.
- Ne koristite organske tvari, eterična ulja, balzame ili kreme na proizvodu.
- Ne koristite u vodi s temperaturom iznad 140°F/60°C.
- Ne izlagajte dugotrajnom sunčevom svjetlu izvan uobičajene upotrebe.
- Kada koristite vodootpornu torbicu za telefon, uvijek je nosite na remenu.
- Nakon svake upotrebe, očistite vodootpornu torbicu za telefon. NE MEHANIČKI SUŠITE PROIZVOD.

Vodeni test:

- Prije svake upotrebe, izvedite jednostavan test. Stavite suhi papir ili pamučnu krpunutar torbice za telefon, nakon što čvrsto zatvorite kopče, uronite torbicu u vodu, protresite je i ostavite u vodi najmanje 3 minute, zatim obrišite površinu torbice suhom krpom i provjerite papir ili krpun.
- Ako je papir ili tkanina potpuno suha, možete normalno koristiti proizvod.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION SÛRE (FRANÇAIS) :

- Lisez attentivement ces directives pour éviter les dommages accidentels aux appareils ou objets importants.
- Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement que le produit n'est pas endommagé ou défectueux en raison de l'usure normale (voir "Test de l'eau").
- Ne modifiez pas le produit, car cela pourrait affecter son intégrité.
- N'utilisez pas de composés organiques, huiles essentielles, baumes ou crèmes sur le produit.
- Ne pas utiliser dans l'eau à une température supérieure à 140°F/60°C.
- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil au-delà d'une utilisation normale.
- Lors de l'utilisation de l'étui de téléphone étanche, portez-le toujours avec une corde.
- Après chaque utilisation, nettoyez l'étui de téléphone étanche. **NE PAS SÉCHER LE PRODUIT MÉCANIQUEMENT.**

Test de l'eau :

- Avant chaque utilisation, effectuez un simple test. Placez un papier sec ou un chiffon en coton à l'intérieur de l'étui du téléphone, après avoir fermé fermement les verrous, plongez l'étui dans l'eau, secouez-le et laissez-le dans l'eau pendant au moins 3 minutes, puis essuyez la surface de l'étui et vérifiez le papier ou le chiffon.
- Si le papier ou le tissu est complètement sec, vous pouvez utiliser le produit normalement.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για να αποφύγετε τυχόν ατυχή ζημιές σε σημαντικές συσκευές ή αντικείμενα.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε προσεκτικά ότι το προϊόν δεν είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό λόγω γενικής φθοράς (βλ. "Δοκιμή Νερού").
- Μην αλλοιώνετε ή τροποποιείτε το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ακεραιότητά του.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικές ενώσεις, αιθέρια έλαια, βάλσαμα ή κρέμες στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε σε νερό με θερμοκρασία άνω των 140°F/60°C.
- Μην εκθέτετε σε παρατεταμένο ηλιακό φως πέρα από τη φυσιολογική χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη θήκη για αδιάβροχο τηλέφωνο, φορέστε την πάντα με λουρί.
- Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε τη θήκη για αδιάβροχο τηλέφωνο. **ΜΗΝ ΜΗΧΑΝΙΚΑ ΣΤΕΓΝΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**

Δοκιμή Νερού:

- Πριν από κάθε χρήση, πραγματοποιήστε μια απλή δοκιμή. Τοποθετήστε ένα στεγνό χαρτί ή βαμβακερό πανί μέσα στη θήκη του τηλεφώνου, αφού κλείσετε ασφαλώς τους κουμπώματος, βυθίστε τη θήκη στο νερό, κουνήστε την και αφήστε την στο νερό για τουλάχιστον 3 λεπτά, στη συνέχεια σκουπίστε την επιφάνεια της θήκης και ελέγξτε το χαρτί ή το πανί.
- Εάν το χαρτί ή το ύφασμα είναι εντελώς στεγνό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν κανονικά.

INSTRUCCIONES DE USO SEGURO (ESPAÑOL):

- Lea cuidadosamente estas pautas para prevenir daños accidentales a dispositivos o artículos importantes.
- Antes de cada uso, verifique a fondo que el producto no esté dañado o defectuoso debido al desgaste general (consulte "Prueba de Agua").
- No altere ni modifique el producto, ya que esto puede afectar su integridad.
- No use compuestos orgánicos, aceites esenciales, bálsamos o cremas en el producto.
- No lo use en agua con una temperatura superior a 140°F/60°C.
- No exponga a la luz solar prolongada más allá del uso normal.
- Al usar la funda de teléfono impermeable, siempre lleve una correa.
- Después de cada uso, limpie la funda de teléfono impermeable. **NO SEQUE MECÁNICAMENTE EL PRODUCTO.**

Prueba de Agua:

- Antes de cada uso, realice una prueba simple. Coloque un papel seco o un paño de algodón dentro de la funda del teléfono, después de cerrar seguro los cierres, sumérjala en agua, agítela y déjela en el agua durante al menos 3 minutos, luego seque la superficie de la funda y verifique el papel o paño.
- Si el papel o tejido está completamente seco, puede usar el producto normalmente.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (DEUTSCH):

- Lesen Sie diese Richtlinien sorgfältig durch, um versehentliche Schäden an wichtigen Geräten oder Gegenständen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung gründlich, ob das Produkt aufgrund von allgemeinem Verschleiß beschädigt oder defekt ist (siehe "Wassertest").
- Verändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht, da dies seine Integrität beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie keine organischen Verbindungen, ätherischen Öle, Balsame oder Cremes auf dem Produkt.
- Verwenden Sie es nicht in Wasser mit einer Temperatur über 60°C/140°F.
- Setzen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum normalem Sonnenlicht aus.
- Tragen Sie die wasserdichte Handytasche immer an einer Leine.
- Reinigen Sie die wasserdichte Handytasche nach jeder Verwendung. **TROCKNEN SIE DAS PRODUKT NICHT MECHANISCH.**

Wassertest:

- Führen Sie vor jeder Verwendung einen einfachen Test durch. Legen Sie ein trockenes Papier- oder Baumwolltuch in die Handytasche, schließen Sie die Riegel sicher und tauchen Sie die Tasche ins Wasser, schütteln Sie sie und lassen Sie sie mindestens 3 Minuten im Wasser, wischen Sie dann die Oberfläche der Tasche trocken und überprüfen Sie das Papier oder Tuch.
- Wenn das Papier oder der Stoff vollkommen trocken ist, können Sie das Produkt normal verwenden.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ (РУССКИЙ):

- Внимательно прочитайте эти рекомендации, чтобы предотвратить случайное повреждение важных устройств или предметов.
- Перед каждым использованием тщательно проверьте, что продукт не поврежден и не имеет дефектов из-за обычного износа (см. "Водный тест").
- Не изменяйте и не модифицируйте продукт, так как это может повлиять на его целостность.
- Не используйте на продукте органические соединения, эфирные масла, бальзамы или кремы.
- Не используйте в воде с температурой выше 60°C/140°F.
- Не подвергайте продукт длительному воздействию солнечного света сверх нормального использования.
- При использовании водонепроницаемого чехла для телефона всегда носите его на шнурке.
- После каждого использования очищайте водонепроницаемый чехол для телефона. НЕ СУШИТЕ ПРОДУКТ МЕХАНИЧЕСКИ.

Водный тест:

- Перед каждым использованием проведите простой тест. Поместите сухую бумагу или хлопковую ткань внутрь чехла для телефона, после надежного закрытия замков погрузите чехол в воду, покачайте его и оставьте в воде на не менее 3 минут, затем протрите поверхность чехла насухо и проверьте бумагу или ткань.
- Если бумага или ткань совершенно сухие, вы можете нормально использовать продукт.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

- Citiți cu atenție aceste linii directoare pentru a preveni deteriorarea accidentală a dispozitivelor sau obiectelor importante.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție dacă produsul nu este deteriorat sau defect din cauza uzurii normale (vezi "Testul cu apă").
- Nu modificați sau nu schimbați produsul, deoarece acest lucru poate afecta integritatea sa.
- Nu utilizați compuși organici, uleiuri esențiale, balsamuri sau creme pe produs.
- Nu utilizați în apă cu o temperatură mai mare de 140°F/60°C.
- Nu expuneți la soare îndelungat dincolo de utilizarea normală.
- Atunci când utilizați husa impermeabilă pentru telefon, purtați-o întotdeauna la un strecurător.
- După fiecare utilizare, curățați husa impermeabilă pentru telefon. NU USCAȚI MECANIC PRODUSUL.

Testul cu apă:

- Înainte de fiecare utilizare, efectuați un test simplu. Plasați o hârtie uscată sau o cârpă de bumbac în interiorul husei pentru telefon, după ce ați închis bine prinderile, scufundați husa

în apă, agitați-o și lăsați-o în apă timp de cel puțin 3 minute, apoi ștergeți suprafața husei și verificați hârtia sau cârpa.

- Dacă hârtia sau țesătura este complet uscată, puteți folosi produsul în mod normal.

BEZPEČNÉ POUŽÍVACIE INŠTRUKCIE (SLOVENČINA):

- Dôkladne si prečítajte tieto pokyny, aby ste predišli náhodnému poškodeniu dôležitých zariadení alebo predmetov.
- Pred každým použitím dôkladne skontrolujte, či produkt nie je poškodený alebo chybový v dôsledku bežného opotrebenia (pozrite sa na "Vodný test").
- Nezmeňujte ani nemodifikujte produkt, pretože to môže ovplyvniť jeho integritu.
- Na produkte nepoužívajte žiadne organické zlúčeniny, esenciálne oleje, balzamy ani krémy.
- Nepoužívajte vo vode s teplotou nad 140°F/60°C.
- Neexponujte dlhodobému slnečnému žiareniu, ktoré presahuje bežné používanie.
- Pri používaní vodotesného puzdra na telefón ho vždy noste na šnúrke.
- Po každom použití vyčistite vodotesné puzdro na telefón. NEJEDNITE MECHANICKY O PRODUKT.

Vodný test:

- Pred každým použitím vykonajte jednoduchý test. Vložte suchý papier alebo bavlnenú handričku dovnútra puzdra na telefón, po bezpečnom uzatvorení západiek ponorte puzdro do vody, zatraste s ním a nechajte ho vo vode aspoň 3 minúty, potom utrite povrch puzdra do sucha a skontrolujte papier alebo handričku.
- Ak je papier alebo látka úplne suchý, môžete produkt používať normálne.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓK (MAGYARUL):

- Gondosan olvassa el ezeket az útmutatókat, hogy elkerülje a fontos eszközök vagy tárgyak véletlen sérülését.
- Minden használat előtt alaposan ellenőrizze, hogy a termék ne legyen sérült vagy hibás a normál kopás miatt (lásd: "Vízpróba").
- Ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket, mivel ez befolyásolhatja annak sértetlenségét.
- Ne használjon organikus vegyületeket, illóolajokat, balzsamokat vagy krémeket a terméken.
- Ne használja 140 °F/60 °C feletti vízhőmérsékletű vízben.
- Ne tegye ki hosszan tartó napfénynek a normál használaton kívül.
- Amikor vízálló telefon tokot használ, mindig viselje pórázon.
- Minden használat után tisztítsa meg a vízálló telefon tokot. NE MECHANIKUSAN SZÁRÍTSA A TERMÉKET.

Vízpróba:

- Minden használat előtt végezzen el egy egyszerű tesztet. Helyezzen egy száraz papírlapot vagy pamut kendőt a telefon tokba, majd a zárat biztonságosan lezárva merítse a tokot vízbe,

rázza meg, és legalább 3 percig hagyja a vízben, majd törölje szárazra a tok felületét, és ellenőrizze a papírt vagy kendőt.

- Ha a papír vagy szövet teljesen száraz, akkor normálisan használhatja a terméket.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO (ITALIANO):

- Leggere attentamente queste linee guida per prevenire danni accidentali a dispositivi o oggetti importanti.
- Prima di ogni utilizzo, controllare accuratamente che il prodotto non sia danneggiato o difettoso a causa dell'usura generale (vedere "Test dell'acqua").
- Non alterare o modificare il prodotto, poiché ciò potrebbe comprometterne l'integrità.
- Non utilizzare composti organici, oli essenziali, balsami o creme sul prodotto.
- Non utilizzare in acqua con una temperatura superiore a 140°F/60°C.
- Non esporre a luce solare prolungata oltre l'uso normale.
- Quando si utilizza la custodia impermeabile per telefoni, indossarla sempre con un leash.
- Dopo ogni utilizzo, pulire la custodia impermeabile per telefoni. **NON ASCIUGARE MECCANICAMENTE IL PRODOTTO.**

Test dell'acqua:

- Prima di ogni utilizzo, eseguire un semplice test. Inserire un pezzo di carta asciutto o un panno di cotone all'interno della custodia, dopo aver chiuso saldamente le chiusure, immergere la custodia in acqua, scuoterla e lasciarla in acqua per almeno 3 minuti, quindi asciugare la superficie della custodia e controllare la carta o il panno.
- Se la carta o il tessuto sono completamente asciutti, è possibile utilizzare il prodotto normalmente.